



Ta banque suisse

LIPO Mastercard® Facture mensuelle

Explication simple et claire



Cembra Money Bank SA
Cards Services / CS
Case postale
8048 Zurich
Tél. 044 439 40 20
CHE-470.752.573 TVA
www.cembra.ch/facture

P.P. CH - 8048
Zürich Post CH AG
50408165

Monsieur
Martina Fäsch
Rue de L'Exemple
1211 Genève 1

1	Numéro de compte:	6240000000	
	Limite de crédit	CHF	5'000.00
	Montant de la facture	CHF	2'230.65
	Disponible au 28.04.2021	CHF	2'769.35
2	Date de facturation	28.04.2021	
	Payable jusqu'au	18.05.2021	

Zurich, le 28 avril 2021

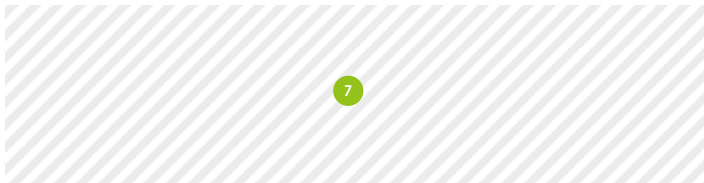
Facture LIPO Mastercard

Nous vous remercions d'avoir utilisé votre LIPO Mastercard.
Veuillez vérifier cette facture. Sans avis contraire de votre part dans les 30 jours à compter de la date de facturation, cette facture est considérée comme acceptée. Vous trouverez plus d'informations sur la facture ici: cembra.ch/facture.

3	Report du solde de la dernière facture	CHF	1'050.00
4	Nouveaux débits	CHF	1'680.65
	Votre paiement/nouveaux crédits	CHF	500.00
5	Solde au 28.04.2021 en notre faveur	CHF	2'230.65
	Montant minimum par paiement échelonné, payable jusqu'au 18.05.2021	CHF	66.90

Si vous faites usage de l'option de paiement échelonné, des intérêts vous seront facturés jusqu'au remboursement complet de votre dette, conformément aux Conditions contractuelles générales.

6 Débit direct (LSV): le débit se fait automatiquement sur votre compte bancaire/postal.



7



Recto

1 Numéro de compte

Il s'agit du numéro de votre compte de carte de crédit.

Limite de crédit

Montant maximal que vous pouvez dépenser avec votre carte principale et votre carte supplémentaire.

Montant de la facture

Montant dépensé avec votre carte de crédit au cours du mois précédent.

Disponible au jj.mm.aaaa

Montant encore à votre disposition à la date de facturation.

2 Date de facturation

Date à laquelle nous établissons votre facture tous les mois.

Payable jusqu'au

Date d'échéance de votre facture. Vous devez la régler d'ici cette date au plus tard.

i De manière générale, le délai de paiement est de 20 jours à compter de la date de facturation. Le paiement doit être effectué **avant** la date d'échéance.

3 Report du solde de la dernière facture

Montant de votre dernière facture mensuelle.

4 Nouveaux débits

Montant dépensé avec votre carte de crédit depuis votre dernière facture mensuelle.

Votre paiement/nouveaux crédits

Montant réglé depuis votre dernière facture mensuelle, y compris les éventuels avoirs des commerçants.

5 Solde en notre faveur

Montant que vous devez nous verser dans le délai de paiement.

Montant minimum par paiement échelonné

Montant minimum à payer si vous utilisez l'option de paiement échelonné (au moins 3% du montant de la facture, respectivement au moins CHF 50.-).

i En cas de paiement échelonné, le taux d'intérêt annuel convenu par contrat est appliqué. Les intérêts sont calculés à partir de la date de chaque transaction.

6 Concerne les paiements par prélèvement automatique (LSV / Debit Direct). Dès que celui-ci est activé, vous ne pouvez plus utiliser l'option de paiement échelonné.

7 Informations de LIPO Suisse

Martina Fäsch
Rue de L'Exemple, 1211 Genève 1

Numéro de compte: 6240000000

Date de facturation 28.04.2021
Payable jusqu'au 18.05.2021

Détails de votre facture

Comptabilisé le	Description	Crédit CHF	Débit CHF
	Report du solde de la dernière facture		1'050.00
02.04.2021	Votre paiement - Merci	500.00	

8 LIPO Express

Comptabilisé le	Description	Crédit CHF	Débit CHF
19.04.2021	LIPO Morges		50.00

9 Carte principale LIPO Mastercard se termine par XXXX XXXX XXXX 1234 Martina Fäsch

Date d'achat	Comptabilisé le	Description	Crédit CHF	Débit CHF
17.04.2021	19.04.2021	Aldi Bâle		33.80
16.04.2021	19.04.2021	SBB_CFF_FFS Berne		23.00
20.04.2021	22.04.2021	Promotion LIPO: 6 mois sans intérêts		1'400.00

11 Carte supplémentaire LIPO Mastercard se termine par XXXX XXXX XXXX 1235 Stefan Fäsch

Date d'achat	Comptabilisé le	Description	Crédit CHF	Débit CHF
17.04.2021	19.04.2021	Parking Zurich		7.20
16.04.2021	19.04.2021	Volksbank München DEU 50.00 EUR FX 1.10		56.10
20.04.2021	21.04.2021	Kiosque de la gare principale de Zurich		100.55

Divers

Comptabilisé le	Description	Crédit CHF	Débit CHF
19.04.2021	Frais pour retrait d'espèces (à l'étranger)		10.00

14 Solde au 28.04.2021 en notre faveur CHF 2'230.65

En cas de transactions en devises, le montant en CHF facturé comprend un supplément de 2% à titre de frais de traitement.
FX signifie cours de la devise étrangère.

Verso

- 8 Montant dépensé pour vos achats LIPO avec votre carte temporaire.
- 9 Ces transactions ont été effectuées avec votre carte principale depuis votre dernière facture mensuelle.
- 10 Promotion «6 mois sans intérêts» arrivée à échéance de paiement.
- 11 Ces transactions ont été effectuées avec votre carte supplémentaire depuis votre dernière facture mensuelle.
- 12 Montant en devises étrangères et cours de conversion
- 13 Intérêts et frais dus
- 14 Montant de la facture à régler, qui résulte des différentes positions indiquées.

Martina Fäsch
Rue de L'Exemple, 1211 Genève 1

Numéro de compte: 6240000000

Détails de votre facture

Date de facturation 28.04.2021
Payable jusqu'au 18.05.2021

- 15** **Toutes vos promotions «sans intérêts» en cours chez LIPO Suisse**
Les promotions «sans intérêts» suivantes sont déjà comprises dans le montant de la facture mensuelle.

Date d'achat	Comptabilisé le	Description	Montant promotion	Montant ouvert de la promotion
23.03.2021	28.06.2021	Promotion LIPO: 3 mois sans intérêts	550.00	550.00

Promotion «sans intérêts»

- 16** Pour toutes les promotions «sans intérêts», vous ne payez pas d'intérêts sur le montant promotionnel pendant toute la durée de la promotion. Le taux d'intérêt usuel s'applique à l'issue de la période de promotion.

Page suivante

- 15** Toutes vos promotions «sans intérêts» en cours chez LIPO Suisse.
- 16** Détails au sujet de la promotion «sans intérêts»

Martina Fäsch
Rue de L'Exemple, 1211 Genève 1

Numéro de compte:	6240000000
Date de facturation	28.04.2021
Payable jusqu'au	18.05.2021

Décompte de points LIPO

Programme de fidélité LIPO attractif.

Collectez de précieux points LIPO à chaque fois que vous utilisez votre LIPO Mastercard. Dans le monde entier.

1 franc chez LIPO Suisse	= 1 point LIPO
1 franc lors de l'utilisation de votre LIPO Mastercard dans le monde entier	= 1 point LIPO

	Points LIPO cumulés
17 Transfert du dernier décompte	0
18 Points LIPO collectés chez LIPO Suisse	0
19 Points LIPO collectés dans le monde entier hors LIPO Suisse	0
20 Total des points LIPO cumulés	0
21 Transfert sur la prochaine facture	0
22 Points LIPO payés	0

- 23 Chaque utilisation compte! Profitez-en et continuez de collecter des points LIPO. Vous recevrez votre bon d'achat LIPO dans huit mois!

Décompte de points

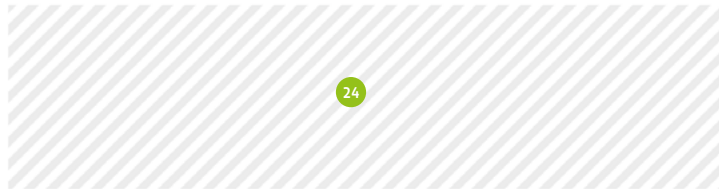
- 17 Transfert de points de la dernière facture mensuelle
- 18 Points LIPO collectés pendant cette période de facturation chez LIPO Suisse
- 19 Points LIPO collectés pendant cette période de facturation en dehors de LIPO Suisse
- 20 Somme des points transférés et des points collectés, les éventuelles corrections comprises
- 21 Transfert de points LIPO sur votre prochaine facture
- 22 Les points sont payés tous les trimestres sous forme de bons. Sont indiqués ici les points payés.
- 23 Nombre de mois jusqu'au prochain envoi de bons LIPO. Vous recevrez les bons conjointement à la facture sur une page séparée.

Martina Fäsch
Rue de L'Exemple, 1211 Genève 1

Numéro de compte: 6240000000

Date de facturation 28.04.2021
Payable jusqu'au 18.05.2021

Page 5 / 5



Veillez noter que des frais seront prélevés pour les versements effectués au guichet de la Poste. Les paiements effectués par virement bancaire, E-finance ou LSV/Debit Direct sont gratuits. Pour un aperçu à jour des frais et prestations, veuillez consulter www.lipo-mastercard.ch.

M000115

▼▼▼ Vor der E-Zahlung abzurufen / A détacher avant le versement / Da incollare prima del versamento ▼▼▼

27

Récépissé

Compte / Payable à
CH72 3011 4000 0000 1800 7
Cembra Money Bank SA
Case postal
8048 Zurich

Référence
00 00000 00000 06240 00000 00000

Payable par
Martina Fäsch
Rue de L'Exemple
1211 Genève 1

25

Monnaie Montant —
CHF L —
Point de dépôt

Section paiement



Compte / Payable à
CH72 3011 4000 0000 1800 7
Cembra Money Bank SA
Case postal
8048 Zurich

Référence
00 00000 00000 06240 00000 00000

Informations supplémentaires
En faveur de compte n° 6240000000

Payable par
Martina Fäsch
Rue de L'Exemple
1211 Genève 1

Monnaie Montant —
CHF L —

QR-facture

24 Informations de Cembra

25 QR-facture à remplir. Si vous utilisez l'option de paiement échelonné, vous devez simplement saisir le montant minimum (voir point 5).

26 Le Swiss QR-Code contient toutes les informations pertinentes nécessaires pour payer et comptabiliser votre facture mensuelle.

27 Grâce à la perforation, vous pouvez facilement détacher la section paiement de la facture mensuelle. Vous pouvez toujours régler votre facture par voie postale moyennant des [frais](#).

i **Veillez noter:** Lors de la saisie manuelle des données du paiement, le numéro de référence doit impérativement être introduit.

En cas de prélèvement automatique actif (LSV/Debit Direct), vous ne recevez aucune QR-facture avec votre facture mensuelle.